



## SHABBAT CELEBRATIONS

**SECURITY PROVIDED AT ALL IN PERSON SHABBAT SERVICES UNTIL FURTHER NOTICE**



*Friday - October 4, 2024 - 6:30 p.m.*

Led by Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Sisterhood

*Saturday - October 5, 2024*

Tot Shabbat - 9:00 a.m. led by Cantor Bern-Vogel

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Led by Rabbi Hillel Cohn

Parashat Ha'azinu - פרשת האזינו - Deuteronomy 32:1-32:52

Haftarah - Hosea 14:2-10; Joel 2:15-2



*Friday - - October 11, 2024 - 7:00 p.m. - EVE OF YOM KIPPUR - KOL NIDRE*

Led by Rabbi Birnham and Cantor Bern-Vogel

*Saturday - October 12, 2024 - 10:00 A.M.*

YOM KIPPUR SERVICES

Led by Rabbi Birnham and Cantor Bern-Vogel



*Friday - October 18, 2024 - 6:30 pm*

Led by Paul and Michelle Zipperstein

Oneg Shabbat hosted by Kat Grossman in celebration of her birthday and in memory of her husband, Howard

*Saturday - October 19, 2024*

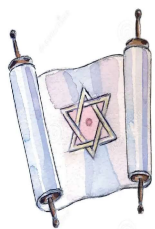
Shabbat Morning Service - 10:00 a.m. -

Led by Cantor Bern-Vogel

Exodus 33:12-34:26

Haftarah - Ezekiel 38:18-39:16

***FOLLOWED BY "VOICES OF OCTOBER 7TH" SPEAKER, YAIR MOSES, KIBBUTZ NIR OZ SURVIVOR***



*Simchat Torah*

*Friday - October 25, 2024 - 6:00 p.m.*

***SIMCHAT TORAH AND CONSECRATION***

Led by Cantor Bern-Vogel

Oneg Shabbat hosted by Sisterhood

*Saturday - October 26, 2024*

Shabbat Morning Service - 10:00 a.m.

Led by Cantor Bern-Vogel -

Parashat Bereshit - פרשת בראשית - Genesis 1:1-6:8

Haftarah - Isaiah 42:5-43:10



## Sukkot Concluding Service and Yizkor Memorial

*Thursday, October 24, 2024, 10:00 a.m - In Person*

Led by Cantor Bern-Vogel

# HIGH HOLY DAY SERVICES - ימים נוראים

EVE OF ROSH HASHANAH - ערב ראש השנה  
Wednesday - October 2, 2024 - 7:00 pm

FIRST DAY OF ROSH HASHANAH - יום א' ראש השנה  
Thursday - October 3, 2024 - 10:00 am  
including blessing of infants

Followed by Congregational Kiddush Hosted by Sisterhood

TASHLICH - תשליך  
Thursday - October 3, 2024 - 4:00 pm - at Congregation Emanu El

SECOND DAY OF ROSH HASHANAH  
Friday - October 4, 2024 - 10:00 am  
Followed by Lunch Hosted by Sisterhood

KEVER AVOT V'IMAHOT - קבר אבות ואמהות -  
Visitation of Graves and Crypts of Loved Ones  
Sunday - October 6, 2024 - 1:00 pm  
at Home of Eternity Cemetery & Mausoleum - 8th and Sierra Way - San Bernardino

EVE OF YOM KIPPUR - KOL NIDRE - כל נדרי - ערב יום כפור  
Friday - October 11, 2024 - 7:00 pm

YOM KIPPUR - יום כפור  
Saturday - October 12, 2024  
Morning Service concluding with Yizkor - 10:00 am

Rabbi Birnham will speak on Three Teachings That Can Change Your Daily Life  
(at least until next Rosh HaShanah) - 2:00 p.m.

Mincha-Afternoon Service - 3:15 pm  
reflections on "My Jewish Journey" by three congregants

Yizkor and Neilah-Concluding Service - 4:30 pm

Followed by Break-the-Fast hosted by Sisterhood

*Services on Rosh Hashanah & Yom Kippur will be led by  
Rabbi Shmuel Birnham and Cantor Jennifer Bern-Vogel*



*The Officers, Board of Directors, Clergy and Staff of  
Congregation Emanu El wish our members and all of the Jewish  
Community a New Year of Blessings and of Peace!*

## Cantorial Comments



*P'tach Lanu Sha'ar!*

### Open the Gates!

The month of *Elul* - the days of heightened spiritual awareness and preparation have drawn to a close. With *Selichot*, our liturgical and musical overture to the High Holy Days, we changed our Torah covers to their festive whites, thanks to our SJL children and families. We thank **Kerry Wolk** who masterfully blew the shofar as the sun was setting before every Shabbat during Elul. And of course, we are grateful for our long-time resident shofar-blower extraordinaire, **Michelle Anctil** whose shofar will summon our hearts and souls to awaken from their lethargy during these *Yamim Nora'im* - The Days of Awe. We are told that 'the Gates' remain open for penitence and *T'shuvah* through *Sukkot*, even though we especially call on God to hear our prayers with the final closing of the Ark at *Neila*. We look forward to our concluding Festival of *Sukkot* and of course, *Simchat Torah*, when we unroll our beautiful Torah around the sanctuary for all to HOLD and BEHOLD. At this time, it is impossible not to acknowledge the horrific anniversary of last year's Simchat Torah in Israel on October 7, 2023 - but let us take strength from the resilience of the Nova Festival survivors, who say "We will dance again..."

### ***EZRAT NAFSHEINU, M'KOR CHAYEINU***

**Our Soul - Sustainer, Source of Our Life -**

**The Gates of hope are ours to open...**

**Let healing come - let it come through deeds**

**Of Tzedakah and Chesed -**

**And let it come through us -**

**Through our hands and our love.**

**[Machzor Hanefesh]**

Thank you to our veteran Torah chanters, **Michelle Anctil**, **Lisa Wise-Wolk** and **Amanda Ramirez** who jumped in almost at the 11th hour to help us begin Rosh Hashanah this year!

We are grateful for our talented and devoted choir: **Michelle Anctil**, **Emily Croft**, **Sheri Maltzman**, **George Petite**, **Barb Smith**, **Lisa Wise-Wolk** and **Chel Zipperstein** and also returning members of *Musica Viva Chorus*: **Antoinette Everts**, **Katie Deen**, **Maurine Deen** and **Melodie Seccombe**.

We are also fortunate to have as this year's High Holy Day choir director and organist, **Mr. Abraham Fabella**. Abe holds a Bachelor's Degree of Music Education from La Sierra University and a Master's in

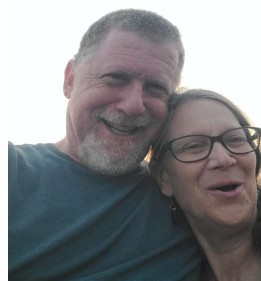
Music Composition from San Francisco Conservatory of Music as well as a Master's in Music from UC Riverside. He is also the Artistic Director of Riverside Lyric Opera and Director of Fabella Music Studio. He plays piano and organ, enjoys many styles of music and is currently the organist and choirmaster at All Saints Episcopal Church of Riverside.

*SHANAH TOVAH U'METUKAH from our hearts to yours,*

*Cantor Jen, Ira and Iden Vogel*

## MEET OUR HIGH HOLY DAY RABBI

### Rabbi Shmuel Birnham, DD



Rabbi Shmuel grew up in the 50's in Huntington, NY. His parents, while Jewish from Queens, were atheists who were also anti-religious. At the age of 19, while backpacking in Yellowstone, Shmuel had a powerful spiritual experience that opened

the world of spirit for him. After graduating Dickinson College in Carlisle, PA, he worked in business for a few years in Chicago. In 1979 he headed for Israel via Europe. Enroute, he met Sara Rabinowitz whom he married in September 1982.

In 1981, while living in Israel, Shmuel decided he wanted to learn the tradition and become a teacher of it. Returning to the US, he entered the Jewish Theological Seminary in NYC as a Rabbinical student. Once ordained, he served in Asheville, NC (1989-2000). His second congregation was in West Vancouver, BC, from which retired in 2016.

Rabbi Birnham was in the first Rabbinic Cohort of the Institute for Jewish Spirituality in 2000, and is still an active member. Additionally, he has been a part-time Prison Chaplain, and was trained as a Spiritual Director and a Jewish meditation teacher.

Rabbi Shmuel knows from personal experience this often hidden truth: Judaism can be a powerful spiritual path!

He and Sara have a son, David Shalom, a dog, Laila, and an RV, Asta.

**Rabbi Shmuel and Sara are truly thrilled and honored to be joining you for these High Holy Days.**

## Presidential Perspectives



On behalf of our Temple Board of Directors, allow me to wish each of you a L'shanah tovah. As we begin our Days of Awe and spend these ten days repenting for our sins of the past year, allow me to ask for forgiveness from my friends and family for any wrong I may have inflicted. May "God forgive me" and let us all call upon God's mercy for ourselves, our families, our nations, and for our beloved state of Israel.

G'mar c\Chatimah Tovah,  
*Greg Weissman*

## Treasurer's Report



As our High Holy Days begin, I encourage everyone to participate in the many other events during and after Rosh Hashanah and Yom Kippur. These events include Tashlich, Kever Avot, Sukkot and Simchat Torah.

I look forward to greeting all of you during this holiday season. Wishing all a very Happy New Year, L'shana Tova Tikateyvu.

*Julie Strain*  
jbstrain1130@gmail.com

### "VOICES OF OCTOBER 7TH"

on Saturday, October 19th  
following Shabbat Morning Services

**PLEASE JOIN US TO BEAR WITNESS  
TO THE TESTIMONY OF KIBBUTZ  
NIR OZ SURVIVOR, YAIR MOSES**

Yair's mother is a freed hostage and his father is still captive in Gaza.

Yair is a young adult with a powerful story of his and others facing Hamas first-hand while hiding /protecting families on the kibbutzim or escaping the Nova festival. Listen to his testimony to the world.

## Sisterhood Speaks



Hi! Hope you are all set for the month of October when the High Holy days are here and it feels like a hurricane of activities!

I can tell you right now that Sisterhood is all set. We will make your holiday feel like a vacation that is surrounded by the best food thanks to Kathy Trainor and the Shul kitchen staff, the best music thanks to our Cantor Jennifer Bern-Vogel, and choir and least but not last our guest Rabbi, Rabbi Birnham.

The month of October is so filled with holiday events that it will fly by and before you know it, at the end of October on the 27th, Sisterhood will have their Paid Up Brunch. The brunch be filled with awards given for Life Membership, the Evelyn Sandler Award and honoring our newest Octogenarians.

I can tell you right now that the theme will be French cuisine, with a hug and kiss to our award winners. Our Rabbi Emeritus, Rabbi Cohn, will also be there to show us what Sisterhood did way back when they did not even have cell phones, HaHa. If you want to attend, please have your Sisterhood membership paid up and RSVP to Judy Filsinger or Julie Strain one week prior to the brunch.

I wish you a wonderful Shanah Tovah,

*Deborah Schwartz*  
Sisterhood President

### Yom Kippur Food Drive



During Yom Kippur, please remember to bring **NON-PERISHABLE** dry or canned foods to the temple for distribution to the Cornerstone food pantry and Redlands Family Services.

If you prefer, you may purchase Stater Bros. scrip cards, which will then be used by Cornerstone.

**Board of Directors**  
Thursday,  
October 17, 2024  
7:00 pm  
All are welcome

**Sisterhood Meeting**  
Sunday, November 3, 2024  
10:00 a.m.  
All are welcome

## From Our School for Jewish Living

We have started the year by making new friends and reviewing the value *Hakarat Hatov* הַכָּרַת הַטוֹב. This literally means "seeing the good" and refers to gratitude or appreciation. We talked about different times and ways we show appreciation for the good things and people around us. We are also working on learning the prayer/song *Modeh/Modah Ani* מוֹדֵה אֲנִי. *Modeh/Modah* means thankful - like in *hakarat hatov* הַכָּרַת הַטוֹב. It's saying "thank you" to God for another great day. This is traditionally a "wake up" *tefilliah* - said when you first wake up in the morning, we will practice it throughout the year. We have read Jewish literature and had great conversations invoking deep (elementary school) thought. We have created new art and decorations for our upcoming *sukkah*. We continue to have fun with Hebrew, taste new foods, and experience new things. Thank you to everyone who made our first day such a success.

*Shanah Tovah,*  
Miss Ilene & Miss Karyn



### UPCOMING OCTOBER DATES/EVENTS

Saturday, October 5th  
TOT Shabbat 9:00 a.m.

No SJL on Sunday, Oct 6th, so  
Please come on Shabbat morning.

Sunday, October 13th 10:00 a.m.  
SJL Families & Friends  
Decorate the Sukkah for families  
Regular SJL classes for Students

Wednesday, Oct. 16th - 5:30 p.m.  
Sukkot - Family Potluck in the Sukkah





### Mental Health Awareness in Action

#### Olympics and Mental Health

Many of us watched this summer's Paris Olympics. We may have cheered at times, been moved by the stories of these top athletes, and felt much disappointment when our favorites didn't win. The Olympics are a global experience we share, even if we're rooting for different people.

And in recent years there has been more talk about the competitors' mental health, especially since gymnast Simone Biles withdrew from the Tokyo games in 2021. More quietly in the past, others withdrew or carried on while suffering from things like depression, nearly intolerable anxiety, eating disorders, and other issues. But they are talking about it more openly now. The stigma of mental issues is clearly lessening, partly because so many of us experienced depression during the early years of the COVID pandemic. And we talked about it.

According to the International Olympics Committee, many of their athletes acknowledge their problems and get treatment, and then continue on. Certainly, Simone Biles own achievements recently in Paris demonstrate fabulous recovery and true excellence.

Just a few moments' thinking can make clear how pressurized it is to be a top international athlete. The intensity of the training, expectations of coaches, family, one's country, one's own ego and identity. Talk about stress! Studies have shown that significant percentages of these athletes have problems, and not only with the games themselves, but also post-games struggles, and difficulties retiring from the sport after it has been their life's intense focus for much of their time on earth.

Yet the articles we've seen are about what individual athletes should do to get help. We wonder why the onus is always on the individual when mental health is the subject. What about the nature of the games themselves? What, more broadly, about the nature of society and our values?

Is winning and perfection really more important than just playing games together and enjoying the sport and camaraderie? Of course, it wouldn't make great entertainment, but maybe our collective mental health might be better served by all of us getting out and playing volleyball or tennis or cycling – winning and losing easily, rather than watching the stressful competition on screens.

We're into a new year this month. We might think about a little Tikkun Olam – less competition and stress, more relaxation and enjoyment, and all the values and events supporting that.

L'Shana Tova.

*Nancy Sidhu and Heidi Nimmo*, Co-Chairs, Mental Health Awareness In Action (MHAIA)

## New Name To Be Inscribed on Wall of Perpetual Memorial



### Dedication

September 27, 2024

Please join us as we dedicate the following name on our Wall of Perpetual Memorial during Erev Shabbat services on September 27, 2024:

**Edith Stelzer**

### IMPORTANT ADDITIONAL HIGH HOLY DAY SERVICE INFORMATION

- Please, to make it easier for our ushers, have your admission tickets out and ready to show when entering the synagogue.
- Non-members are welcome to join us for High Holy Days; tickets can be ordered through our office for a minimum donation of \$180. Tickets are good for ALL High Holy Days services. We do not want to turn anyone away; please contact the office if there is a financial issue.
- Our Yizkor Service is open to ALL, no tickets required.
- Member reciprocal tickets can be arranged through the office if you will be attending services out of the area.

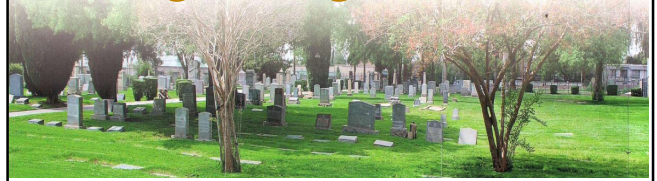
**ADDITIONAL SECURITY MEASURES WILL BE IN PLACE FOR ALL HIGH HOLY DAY SERVICES**

## Tashlich on the Afternoon of Rosh Hashanah

All are invited to participate in the Tashlich ceremony that is held on the afternoon of the 1st Day of Rosh Hashanah. *Tashlich* (“you shall cast out”) is a tradition that developed in the Middle Ages. Our ancestors began the practice of walking to the banks of a river or some other body of water on the afternoon of Rosh Hashanah. There, with the recitation of prayers, they would empty their pockets and shake their clothing free of the sins they believed had accumulated there during the previous year. Often they would toss bread crumbs which symbolically represented the sins they wanted to cast off.

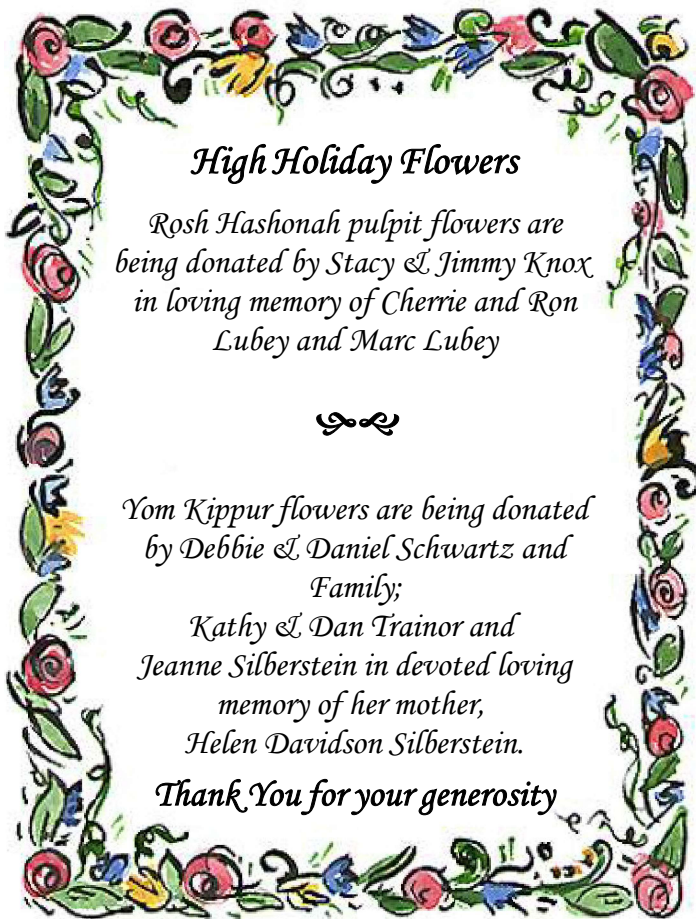
*Tashlich* will be held on Thursday, October 3rd at 4:00 pm at Congregation Emanu El. Rabbi Birnham and Cantor Bern-Vogel will lead this brief informal service which includes singing and activities. We encourage you to come dressed casually – preferably in white clothing. You can bring a few bread crumbs to cast into the water. This is a wonderful opportunity for families to join together in a time-honored Jewish tradition.

## Kever Avot V’Imahot Service At Our Cemetery During the High Holy Days



It is a long-standing cherished tradition to visit the graves of loved ones during the High Holy Day period. This is known as *Kever Avot V’Imahot* (literally, the graves of the ancestors). At this service special memorial prayers are recited and the rabbi delivers a brief message that stresses the importance of honoring the memories of loved ones

*Kever Avot* will be held on Sunday, October 6th at 1:00 pm at our Home of Eternity Cemetery, 8th and Sierra Way, San Bernardino. While this service memorializes those buried or entombed at our historic cemetery, it is certainly appropriate for all to attend, even if their loved ones are buried elsewhere. At the end of the service those attending can go to the graves or crypts of loved ones for individual memorial prayers. Rabbi Cohn and Cantor Bern-Vogel will be there to share those prayers with you.



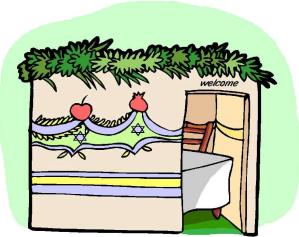
**Break  
the  
Fast**

Sisterhood Break the Fast  
Saturday, October 12th  
following  
Yom Kippur Neilah Service

Join in Break the Fast immediately  
following Neilah services.

Sisterhood will be providing  
a light meal.

Erev Sukkot Service  
and  
"Bring Your Own" Picnic  
Dinner  
Wednesday, October 16th  
at 5:30 pm



*Come shake  
your lulav!*

**EVERYONE IS INVITED!**

Bring your own Sukkot "Picnic Under  
the Stars" dinner in the Sukkah

Kiddush provided by Sisterhood

Simchat Torah and  
Consecration Service  
on Friday, October 25, 2024  
6:00 p.m.



Simchat Torah celebrates the  
conclusion of the reading of  
Deuteronomy and beginning of reading  
of Genesis. We will unroll an entire  
Torah scroll to see the inside.

*EVERYONE is invited; family and  
friends, Jewish and non-Jewish, to  
come celebrate, see and learn about  
the Torah.*

# SENIORS for SENIORS

For seniors of the greater San Bernardino - Redlands - Highland - Banning - Mountains and surrounding communities

**WE'RE BACK!!!**

After a "summer vacation" we're back and ready to start our 2024-2025 year with a Fabulous Lunch & Program  
Join us on

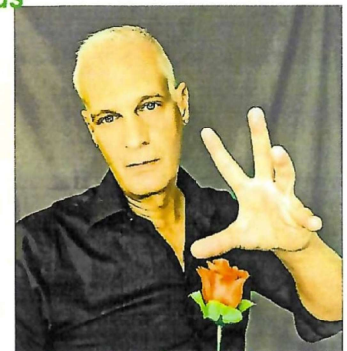
**WEDNESDAY - OCTOBER 16th at 11:45 am**

at Congregation Emanu El - 1495 Ford Street - Redlands

featuring

World renowned Escape Artist, Magician and Dynamic Speaker

## DANIEL BAUER



Reservations for the delicious catered Luncheon must be made by Thursday, October 10th  
\$15.00 per person  
by calling Temple (909)307-0400 or email: [cee@emanuelsb.org](mailto:cee@emanuelsb.org)  
Invite your friends to join you!!!





## "SISTERHOOD ARCHIVES IN OCTOBER"



**Paid-Up Membership Brunch  
Sunday - October 27th at 10:00 a.m.**

**Special Program Featuring Rabbi Emeritus Hillel Cohn  
sharing his 60+ year history with our Sisterhood  
bringing archival materials from over the years.**

**We will honor one of our Sisters with the Evelyn Sandler Award  
and bestow Life Membership in Sisterhood  
for her distinguished service and honoring our newest  
Octogenarians.**



**Members - No Charge - Non-members/Guests - \$18.00**

**RSVP to Temple Office by October 23rd**



## **SISTERHOOD GIFT SHOP**

**We have High Holiday books for children and families to read together.**



**What is Rosh Hashana without shofars? Tekiah!  
This is the year to learn to blow your own shofar.**

**Rosh Hashana is also associated with apples and honey for a  
sweet new year. We have honey dishes and jars for your  
home. Don't forget Orange Blossom Honey scented lotions,  
soap, shampoos from Naked Bee for a deliciously clean, fresh  
day and year.**



**Please contact Lisa Wise-Wolk at 909-723-3238 or Barb Smith at 909-801-4436.**

# Happy Birthday!!!

## יום הולדת שמח

We rejoice with those whose birthdays occur in October and wish them a *Mazal Tov*:

1-October	Debbie Schwartz	15-October	Phyllis Newman
1-October	Francisco Acevedo	18-October	David Cohen
2-October	Violetta Vo-Schwartz (3 years old)	19-October	Zeeda Nierman
5-October	Ira Vogel	21-October	Emily Beasley
7-October	Davis Wilkie (7 years old)	25-October	Vickie Becker
8-October	Juniper Berry Booth (5 years old)	25-October	Monica Macedo-Caldero
9-October	Kat Grossman	26-October	Ann Sheppard
9-October	Claudette Guy	30-October	Philip Berger
10-October	Lillian Gaunt	31-October	Matthew Booth
14-October	Leslie Soltz		

# Happy Anniversary!!!

We extend a hearty *Mazal Tov* to the following whose wedding anniversaries occur in the month of October:

1-October	Deanna & Mark Levin	16-October	Kristin & Matthew Booth
16-October	Cheryl & Howard Sukenik	26-October	Nancy & Dip Sidhu



# We Gratefully Acknowledge

We gratefully acknowledge these contributions to our various temple funds:

## TEMPLE FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Lawrence Chudacoff** by Annette and Lawrence Novack

**Jean (Tova) Teitelbaum** by Leah and Marvin Etzioni

**Michael Orland** by Margie Orland

**Milton Lefton** by Lisa Lefton-Wilkie

**Irving Moss** by Annette and Larry Novack

## CHERRIE LUBEY SISTERHOOD FLOWER FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Frank Soltz** Leslie and William Soltz

**Lenore Harris** Leslie and William Soltz

**Rose Lampel** by Anita Lampel

**Michael Orland** by Margie Orland

**Gertrude Altheimer** by Nancy Darling

## SISTERHOOD KITCHEN FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Minnie Frank** by Carole and Philip Wizer

**David Frank** by Carole and Philip Wizer

*In appreciation of ...*

**Sisterhood** by Judy Filsinger

## RABBI'S DISCRETIONARY FUND

*In honor of...*

**Rabbi Hillel Cohn on the 73<sup>rd</sup> anniversary of his Bar**

**Mitzvah and in appreciation for his support and**

**friendship** by Margie Orland



# Yahrzeits

The following Yahrzeits will be observed during the month of October: Those with a (✧) are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial:

October 4-5	October 11-13	October 18-19	October 25-26
✧Morris Carsman Arline Cohen ✧Jennie Feldstein David Ward Frank ✧Pauline Goldberg Moses Goodz ✧Harold C. Harris ✧Milton Max Harris ✧Howard Israel ✧Samuel Jarson ✧Philip Kassel Robert King ✧Mary Klein ✧Rebekkah Mae Lehr ✧Mae Lubinsky ✧Morris Magid Hilda Mccraw ✧Rose Miller ✧Stanley Mishook ✧Beatrice Moschel ✧Dorothy Neumann ✧Shirley C. Norian ✧Everett J. Olenick ✧Sadie Price Christie Schaeppi Sam Schnitzer Edward Richard Schnitzer ✧Jenny Serlin ✧Jennie Shaller ✧Ella R. Sherman Harry Siegel ✧Arthur J. Wright	Gertrude Altheimer ✧Morris David Bogdanow ✧Gershon Davis ✧Nathan Ernstein ✧Neal J Gilbert Helen Goldfeder ✧H. George Gordon Andrew Greene Paul Benjamin Harris ✧Harold Jaffrey ✧Ida Kater ✧Cecile Katz ✧Herman Kritzer Milton Lefton ✧Leslie Levine ✧Lya Levy Myra Marashinsky ✧Rose S. Miller ✧Mildred Mintz ✧Jacob Israel Mintz ✧Rae Adelson Myers ✧Jack M. Nelson Frank Nickerson Terrie Ramos Emmanuel Rosenfeld Joe Ruderman ✧Sylvia L. Rush Harold Sweroloff ✧Stephanie Wechsler ✧Michael Weiss	✧Edward B. Abramson ✧1st Lt. David Bernstein Robert Bryce ✧Baila Clayman ✧Benjamin Doros ✧Edith Goldberg ✧Carl Goldstein ✧Joseph Irom ✧Anna Kallweit ✧Jack Lehberg ✧Armand Lehmann ✧Samuel Levene Leslie Magerman ✧Hyman Marcus Mira Bronia Marmor Myer Medoff ✧Helen Mishook ✧Hedwig Neubürger ✧George Phillips ✧Lily Pinsky Jon Robert Plaut Faythe Printz ✧Leelah Raynes ✧Arthur Robin ✧Max J. Rosenblum ✧Isidore Rundberg Dorothy Ann Saperstein Beverly Scher ✧Jacob ~Jacques~ Sentob Margaret Sevcik ✧Louis Sharelson Harry Sherman Maurice Soltz ✧Alfred Steinman ✧Heinrich Strauss Charles Tannenbaum ✧Celia Wallach Teresa M Weiner ✧Lillian Weinstein George Wixen Ethel Yaroslow ✧Louis Zwerner	Freida Atlas Mina Barnett ✧Abigail Caplan Beutler ✧Mary Blumenthal ✧Sara Ceizler ✧Morris Clayman Benjamin Davidson Claude Erlanger ✧Claire Feigenson Fred F.R. Gilbert Monia Golant Benjamin Henring ✧Louis Kassel ✧Hannah Katz ✧Hyman Katz ✧Simone Keir ✧Sadie E. Lawrence ✧Lucien A. Lehmann Jan Martynece Rose Marx ✧Alexander McIntosh Rose Milgram Adele Ronson Nahm Sanford Jay Norian ✧Sophie A Peters ✧Beverly Protes Charles Reyman Mary Jane Salow Samuel Schatz ✧Louis Secofsky ✧Abraham Isaac Silverman ✧Ann Goodman Stewart Foesa Tennenbaum ✧Sylvia Wagner Joyce Wakefield ✧Howard M. Waldman Dorothy Whitman Descygne Wise ✧Lazarus Wolk Samuel Zelen

Cantor Jennifer Bern-Vogel  
Hillel Cohn, Rabbi Emeritus

**General Inquiries: 909-307-0400 / [cee@emanuelsb.org](mailto:cee@emanuelsb.org)**  
**Cantor Jennifer Bern-Vogel: [cantorjenbv@emanuelsb.org](mailto:cantorjenbv@emanuelsb.org)**  
**School for Jewish Living: [sjl@emanuelsb.org](mailto:sjl@emanuelsb.org)**  
**Rabbi Emeritus Hillel Cohn: 909-771-6178 / [rabbihcohn1@cs.com](mailto:rabbihcohn1@cs.com)**  
**Judy Filsinger, Temple Administrator: 909-307-0400 / [templeadmin@emanuelsb.org](mailto:templeadmin@emanuelsb.org)**  
**Our website: [www.emanuelsb.org](http://www.emanuelsb.org)**

Greg Weissman, President • Amanda Ramirez, Vice President • Scott Wilkie, Vice President • Julie Strain, CFO • Sidra Knox, Secretary  
Immediate Past President, Paul Zipperstein  
Deborah Schwartz, President, Sisterhood  
Steven Becker, Jeffrey Rosenfeld, Members-at-Large  
Board of Directors: Karyn Lehmann • Stacy Knox • Margie Orland •  
Kathy Rosenfeld • Daniel Schwartz • Leah Zipperstein

Member, Union for Reform Judaism (URJ)

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL

Published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373.

POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373